

DEUX VIEILLES GARDES

Opérette bouffe en un Acte

Paroles de
VILLENEUVE & LEMONNIER

Musique de
LÉO DELIBES

Partition Chant & Piano.

C. JOUBERT, Editeur

PARIS — 25, Rue d'Hauteville, 25 — PARIS

F. BORIE

Belgique
J. B. KATTO à Bruxelles.

Allemagne, Autriche-Hongrie,
BREITKOPF & HÄRTTEL à Leipzig

Tous droits d'exécution publique, de reproduction et d'arrangements réservés. Pays compris la Suède, la Norvège et le Danemark

AVIS A MM. LES DIRECTEURS DE THÉÂTRES

L'article VIII du traité passé entre la Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques, à Paris et MM. les Directeurs de Théâtres, Casinos, Théâtres forains, Sociétés particulières, etc. est ainsi conçu :

ART. VIII. — *Je ne pourrai donner représentation des pièces musicales sans l'orchestration approuvée par les auteurs.*

Il m'est de plus interdit de représenter ces pièces avec accompagnement au piano sans avoir obtenu une autorisation spéciale des auteurs.

L'orchestration des ouvrages étant la propriété de l'Editeur de l'œuvre, les auteurs s'en sont remis à la décision de l'Editeur pour cette autorisation spéciale.

En conséquence : Il est défendu de représenter cet ouvrage sans avoir traité 1^o avec la Société des Auteurs et Compositeurs dramatiques. 2^o avec M. C. Joubert, Editeur-propriétaire de l'œuvre.

MM. les Directeurs auront à justifier de ces deux traités pour avoir le droit de représenter l'œuvre.

JOUBERT, Editeur
25, rue d'Hauteville, Paris

LOI DU 19 JANVIER 1791

DROIT DE REPRÉSENTATION

ART. 3. — *Les ouvrages des auteurs vivants ne pourront être représentés sur aucun théâtre public dans toute l'étendue de la France sans le consentement formel et par écrit des auteurs sous peine de confiscation du produit total des représentations au profit des auteurs.*

CODE PÉNAL

ART. 428 — *Tout directeur, tout entrepreneur de spectacle, toute association d'artistes, qui aura fait représenter sur son théâtre des ouvrages dramatiques, au mépris des lois et règlements relatifs à la propriété des auteurs, sera puni d'une amende de 50^f au moins et de 500^f au plus et de la confiscation des recettes.*

626673

M
1503
D35d

DEUX VIEILLES GARDES.

Opérette bouffe en un acte.

Paroles de MM. de Villeneuve et Lemonnier,

Musique de

LÉO DELIBES.

DISTRIBUTION.

FORTUNÉ , clerc de notaire	MM. CH. PETIT	} <i>Ténors</i>
M^{me} VERTUCHOU	MICHEL.	
M^{me} POTICHON	LEONCE.	

La scène se passe à Paris chez Fortuné.

CATALOGUE DES MORCEAUX.

	Page
OUVERTURE	—
N° 1. COUPLETS Dieu que l'métier d'garde malade	3
N° 2. DUETTO Pour le coup je vous tiens	10
N° 3. COUPLETS Quand on est garde malade	11
N° 4. TRIO On dirait du rosolio	19
N° 5. ROMANCE De la printannière hirondelle	34
N° 6. TRIO Prenons toujours ça	50
N° 7. FINAL Ta ta ta ta ta	47

DEUX VIEILLES GARDES.

OPÉRETTE BOUFFE.

Léo DELIBES.**OUVERTURE.****Allegro.**

PIANO.

ff

p

pp

dim.

5

First system of a piano score. The key signature has two sharps (F# and C#). The music features a melody in the right hand and a bass line in the left hand. Dynamics include *f* and *p*. There are some markings above the first few notes of the right hand.

Second system of the piano score. It continues the melody and bass line. A marking "M.G." appears in the right hand.

Third system of the piano score. It continues the melody and bass line. Markings "M.G." and "cresc." are present.

Fourth system of the piano score. It continues the melody and bass line. Dynamics *f* and *p* are indicated.

Fifth system of the piano score. It continues the melody and bass line. A marking "cres" is present.

Sixth system of the piano score. It continues the melody and bass line. Markings "cen" and "du." are present.

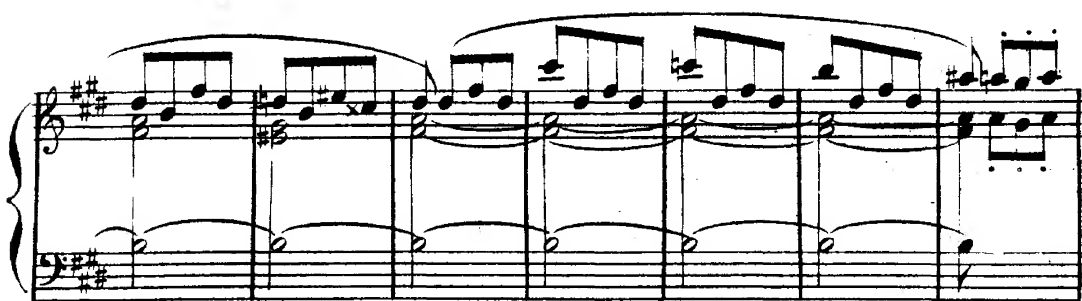
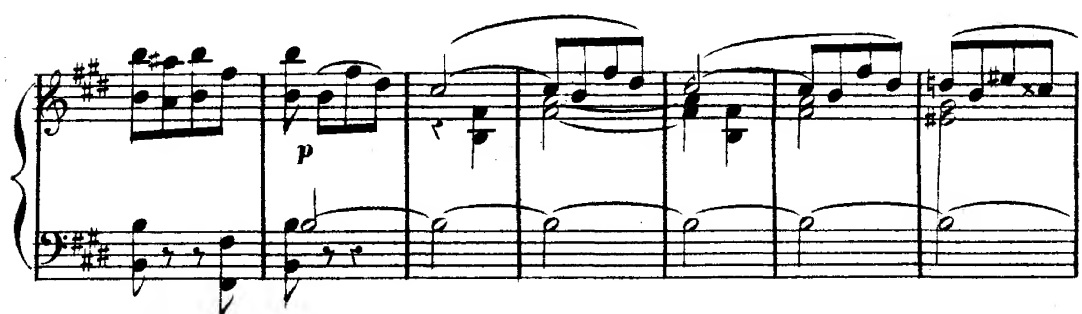
4

f

8

p

cresc.







3 REP: On prend c'qu'on trouve

N°1. COUPLETS.

All.^o moderato.

PIANO.

FIN. M^{me} POTICHON.

(1^{er} COUPLET) Dieu que l'mé_tier d'gar_de ma_la_de Est en_nuy_

M^{me} POT.

(2^d COUPLET) Dans l'mois d'A_out comme en Dé_cembre On doit au

FIN.

_eux est as_som_mant, Veiller près d'un é_tre maus_sa_de l'entendre

feu se brû_ler l'nez Ne ja_mais sor_tir de la chambre Ous' que ça

geindre à tout mo_ment L'en_tendre geindre l'entendre gein_dre l'entendre

sont vous devi_nez Ous' que ça sent_ous' que ça sent_ous' que ça

M.
P.
gein - - dre à tout mo - ment C'est ra - va - lant c'est assom -
M.
P.
sent ous'que ca sent vous l'de - vi - nez

M.
P.
- mant cest ravalant, cest assom - mant, c'est ravalant, c'est assomant Pour sup - por -

M.
P.
- ter c'désa - gré - ment Il faut un fier tem - pé - ra - ment Pour sup - por -

M.
P.
- ter c'désagrément, Il faut un fier tem - pé - ra - ment C'est rava - lant c'est assom -

M.
P.
- mant Parol' d'honneur la plus sa - crée c'est rava - lant

REP. " Deux goutteux et un pulmonique "

N° 2. DUETTO.

Allegro.

M^r VERTUCHOU.

M^r POTICHON.

PIANO.

cresc - en - do.

p

Pour le coup, je vous tiens, Vos grands airs n'y front

Pour le coup, je vous tiens, Vos grands airs n'y front

ff

p

rien, Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas peur Pour le coup je vous

rien, Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas peur Pour le coup je vous

M^c
V.
tiens Vos grands airs n'y front rien Quand je suis en fu-reur D'un dragon j'nai pas

M^c
P.
tiens Vos grands airs n'y front rien Quand je suis en fu-reur D'un dragon j'nai pas.

M^c
V.
peur D'puis vingt ans dans l'quar-tier J'exer-ce mon mé-tier Et j'entends comm' ça

M^c
P.
peur D'puis vingt ans dans l'quar-tier J'exer-ce mon mé-tier Et j'entends comm' ça

M^c
V.
s'doit Qu'on respecte mon droit, D'puis vingt ans dans l'quar-tier J'exer-ce mon mé-

M^c
P.
s'doit Qu'on respecte mon droit, D'puis vingt ans dans l'quar-tier J'exer-ce mon mé-

- tier Et j'entends comm' ça s'doit Qu'on respecte mon droit Pour le coup je vous

- tier Et j'entends comm' ça s'doit Qu'on respecte mon droit

cresc. en do *ff*

tiens. Quand je suis en fu-reur D'un dragon j'ai pas peur

Vos grands airs ny front rien Quand je suis en fu-reur D'un dragon j'ai pas peur

cresc. en do *ff*

M^{re} POTICHON. M^{re} VER.

Taisez-vous intri-gan-te C'malad' là m'appartient Effron-

- tee Je n'sais pas c'qui me r'tiens

inso-len-te A vos yeux prenez

M^r. V.
Jen're cul' pas dun pas Jen're cul' pas dun pas

M^r. P.
garde A vos yeux prenez garde

ff

M^r. V.
M^o VERTUCHOU.
Moi je suis un — viell' gar — de Je meurs je meurs et ne me rends

M^r. P.
f

M^r. V.
pas Pour le coup je vous tiens Vos grands airs n'y front rien Pour le coup je vous

M^r. P.
Pour le coup je vous tiens Vos grands airs n'y front rien Pour le coup je vous

p

M^r. V.
tiens Vos grands airs n'y front rien Pour le coup je vous tiens Vos grands airs n'y front

M^r. P.
tiens Vos grands airs n'y front rien Pour le coup je vous tiens Vos grands airs n'y front

f *p* *f* *p* *f* *p*

f *p*

rien Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas peur Pour le coup je vous

rien Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas peur Pour le coup je vous

tiens Vos grands airs n'y front rien, Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas

tiens Vos grands airs n'y front rien, Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas

peur D'puis vingt ans dans l'quar - tier J'exer - ce mon mé - tier Et j'entends comm' ça

peur D'puis vingt ans dans l'quar - tier J'exer - ce mon mé - tier Et j'entends comm' ça

M^e
V.
s doit Qu'on respecte mon droit, D'puis vingt ans dans l'quar - tier J'exer - ce mon mé -

M^e
P.
s doit Qu'on respecte mon droit, D'puis vingt ans dans l'quar - tier J'exer - ce mon mé -

M^e
V.
- tier Et j'entends comm' ça s doit Qu'on respecte mon droit Pour le coup je vous tiens *crese - en -*

M^e
P.
- tier Et j'entends comm' ça s doit Qu'on respecte mon droit Vos grands airs n'y fron

M^e
V.
do - - - - - *ff* Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas peur —

M^e
P.
rien Quand je suis en fu - reur D'un dragon j'ai pas peur —

16 R. P. : Moi, je vide ses poches

N° 3. COUPLETS.

All^o non troppo.

M. VERTUCHOU.

M. POTICHON.

All^o non troppo.

PIANO.

(*)

(1^{er} coup.) Quand on est garde ma - la - de Faut bien vi - vo - ter un

(2^d coup.) Dans ce métier de ga - lê - re Faut souvent veiller la

peu Chez l'oncle ou chez le ne - veu — Grapil - ler voi - là not' jeu Près d'un vieux goutteux maus -

nuit Au creux d'estomac ca nuit — Et not' fraîcheur, ça détruit, Aussi quand on peut se

Le 1^{er} couplet est chanté par M^e Vertuchou, le 2^d par M^e Potichon.

M. V. *f*
- queur ou vè - te - ment On doit en bonne cama -

M. P. *f*
- queur ou vè - te - ment On doit en bonne cama -

cresc. *ff*

a volonté. **a tempo**

V.
- ra - de S'partager tout honnê - te - ment. Linge, liqueur ou vé -

V.
- ra - de S'partager tout honnê - te - ment. Café sucre ou eastonnade

P.
a tempo.

suivez. *p*

V.
- ment S'partager tout honnêt' ment honnête -

V.
Ou doit en bonn' camarade honnête -

P.
crese. *f*

V.
- ment. - ment.

V.
- ment. - ment.

P.
1^o 2^o 8^{va} *f*

REP: Tendez les verres.

N° 4.
TRIO.

FORTUNÉ.

M^e VERTUCHOU.

M^e POTICHON.

PIANO.

All.^o moderato.

p

M^e POT.

M^e VER.

Non ça sent plutôt l'ani-set - te C'est peut-être du vespetro Ça vient de

loin, ça vient de loin dit l'éti-quet - te

Que c'soit d'la chine ou du Congo J'en a -

Que c'soit d'la chine ou du Congo J'en a - val'rais a gogo

- val'rais a gogo Et

a volonté.

Que c'soit d'la chine ou du Congo Moi j'en aval'rais a go-

moi j'en bois à l'aveuglet - te

suivez.

Même mouvt
a tempo.

-go. Versez, ver - sez moi j'aime le doux Versez — vivent les glous

glous, versez, ver - sez Moi j'aime le doux versez — vivent les glous

M^c V. *f* glous glou glou glou glou glou glou glou glou Quand j'ai bu je suis sens d'ssus

M^c P. *f* glou glou glou glou glou glou glou glou Quand j'ai bu je suis sens d'ssus

f M.C.

M^c V. d'ssous glou glou glou glou glou glou glou glou Pour un rien je frais les cent

M^c P. d'ssous glou glou glou glou glou glou glou glou Pour un rien je frais les cent

M.C.

M^c V. *cresc* - - - *f* coups Moi quand j'ai bu j'suis sens d'ssus d'ssous Pour un rien je frais les cent

M^c P. *cresc* - - - *f* coups Moi quand j'ai bu j'suis sens d'ssus d'ssous Pour un rien je frais les cent

cresc - - - *f*

p

coups Versez ver- sez moi j'aime le doux versez — vivent les glous

p

coups Versez ver- sez moi j'aime le doux versez — vivent les glous

glous versez versez vivent les glous glous versez — versez versez j'aime le

glous versez versez vivent les glous glous versez — versez versez j'aime le

sf

doux et les glous glous glou glou glou glou glou glou glou glou Quand j'ai

sf

doux et les glous glous glou glou glou glou glou glou glou glou Quand j'ai

sf

M^c
V.
bu je suis sens d'ssus d'ssous glou glou glou glou glou glou glou Pour un

sf

M^c
P.
bu je suis sens d'ssus d'ssous glou glou glou glou glou glou glou Pour un

sf

M^c
V.
rien je fais les cent coups guelou guelou guelou gue-lou guelou guelou guelou gue-

M^c
P.
rien je fais les cent coups guelou guelou guelou gue-lou guelou guelou guelou gue-

cresc.

M^c
V.
- lou guelou guelou guelou guelou guelou guelou gue-lou glou

M^c
P.
- lou guelou guelou guelou guelou guelou guelou gue-lou glou

f

1^o tempo.

p

M^{re} VER. M^{re} POT.

C'est bon contre l'humidi - té. Donnez il faut que j'en re -

FORTUNE.

- pren - ne Ah vraiment j'ai trop de bon - té Mais j'é -

- cla - - te

M^{re} POT.

D'ou que ça vien - ne Buvons ma vieille à not' san -

Encor si c'était à la mien -

Buvons ma vieille à not' san - té à not' san -

- té Buvons ma vieille à not' san - té à not' san -

F. *ne* Eucor si c'était à la mien - - - ne *p* à volonté -

M.
V. - té à not'san - té d'ou que ça vienn' à not'san -

M.
P. té à not'san - té

suivez.

a tempo.

F. De leur bon.

M.
V. - té Buons ma vieill' a not'san - té Versez ver - sez moi j'aime le doux Versez -

M.
P. *a tempo*

F. -heur je suis ja - lous Et si j'é -

M.
V. - vivent les glous glous Versez ver - sez moi j'aime le doux Versez -

M.
P.

20

p

F. fe_rais les cent coups De leur bon_heur je suis ja_loux

M.^c V. je f'rais les cent coups *p* Versez ver _ sez moi j'ai_mé le doux Versez

M.^c P. je f'rais les cent coups *p* Versez ver _ sez moi j'ai_mé le doux Versez

F. — je suis ja_loux Et si j'e_cou_tais mon cour_roux I_ci

M.^c V. — vivent les glous glous Versez ver _ sez vivent les glous glous Versez

M.^c P. — vivent les glous glous Versez ver _ sez vivent les glous glous Versez

F. — je fe_rais les cent coups je fe_rais les cent coups

M.^c V. — ver_sez ver _ sez vi_vent le doux et les glous glousglou glouglou *f*

M.^c P. — ver_sez ver _ sez vi_vent le doux et les glous glousglou glouglou *f*

Pour mettre un terme un terme à leurs glous glous *sf* Dans mon cœur.
 glou glou glou glou glou glou Quand j'ai bu je suis sens dessus dessous glou glou glou glou glou glou
 glou glou glou glou glou glou Quand j'ai bu je suis sens dessus dessous glou glou glou glou glou glou

(les contrefaisant) *crese.*
 -roux Je ferais les cent coups guelou guelou guelou guelou guelou guelou guelou
 glou Pour un rien je ferais les cent coups guelou guelou guelou guelou guelou guelou guelou
 glou Pour un rien je ferais les cent coups guelou guelou guelou guelou guelou guelou guelou

-lou guelou guelou guelou gue - lou guelou guelou guelou gue - lou glou!
 -lou guelou guelou guelou gue - lou guelou guelou guelou gue - lou glou!
 -lou guelou guelou guelou gue - lou guelou guelou guelou gue - lou glou!

(M^e POT.) J'ai comme des sauterelles dans les jambes. Il me prend des envies de danser la polka.

Mouv^t de Polka.



(M^e VER.) Vous aimez la polka? moi-z-aussi, je la préfère à la trépis et à la chienne des dames.



(M^e POT.) Eh bien pendant que le malade dort, régalaons nous en. (FOR.) C'est ça! prenez vos billets.



la polka Moi j'raffol' de c'pas là On saut'par ci On s'pench'par là Viv'

la polka Moi j'raffol' de c'pas là On saut'par ci On s'pench'par là Viv'

la polka Moi j'raffol' de c'pas là On saut'par ci on s'pench'par ci par là

la polka Moi j'raffol' de c'pas là On saut'par ci on s'pench'par ci par là

J'la préfère à la mazur - ka

J'la préfère à la ma - zur - ka

crese. *f*

La schotichou la catchutcha La schotichoula catchutcha Viv' la pol -

crese. *f*

La schotichoula catchutcha Viv' la pol -

crese. *f*

dim. *p*

-ka viv' la pol - ka Viv'

dim.

-ka viv' la pol - ka la mazur-ka la sautes - ka la fro-tes-ka la catchut.

dim. *p*

la polka Moij' raffol' de c'pas là On s'pench' par ci on s'pench' par là Viv'

-cha On s'pench' par ci on s'pench' par là Viv'

3

f

la polka Moi j'raffol' de c'pas là On saut'par ci on s'pench'par là Viv' la pol -

f

la polka Moi j'raffol' de c'pas là On saut'par ci on s'pench'par là Viv' la pol -

p

- ka viv' la pol - ka J'la préfère à la ma-zur - ka La schotischou la cat.chut.

p

- ka viv' la pol - ka J'la préfère à la ma-zur - ka La schotischou la cat.chut.

f *p*

cha Viv' la pol - ka viv' la pol - ka J'la pré-fè-re à la ma-zur -

f *p*

cha Viv' la pol - ka viv' la pol - ka J'la pré-fè-re à la ma-zur -

cresc.

M^c V. *cresc.*
- ka, la schotisch ou la catchut - cha. La polka, la polka

M^c P. *cresc.*
- ka, la schotisch ou la catchut - cha. Mazur - ka, mazur-

cresc.

f

M^c V. *f*
Mazurka, sautes - ka, Froleska, catchut - cha. (Elles continuent de polker jusqu'à la fin de la ritournelle.)

M^c P. *f*
- ka, Mazurka, sautes - ka, Froleska, catchut - cha.

f *ff*

f *ff*

f *ff*

REP. Au moment et mon
Aglæ allait être seule.

N° 5.

ROMANCE.

Andante. Flûte. *tr.*

PIANO.

FORTUNE.

(1^{er} COUPLET.) De la printannière hiron-

(2^e COUPLET.) Pour moi quelle gêne impré-

1. -del - le J'éprouvais la lé-gè-re - té — Et j'allais entonner comme

2. -vu - e Je n'o-serais pas décem-ment — Vi-siter ma belle incon-

rall. **a tempo.**

1. el - le Mes doux concerts de liber-té. Mais je suspends mon gai ra-

2. -nu - e Dans un pareil accoutrement. Agla-é certe a trop dû-

rall. **a tempo.**

F. *ma - ge* Bien loin je ne saurais al - ler. Quand on lui ra_vit son plu -

F. *sa - ge* Pour souffrir surtout en hi - ver. Qu'on lui parle de mari -

Hautbois.

F. *ma - ge* L'oi - seau ne peut plus s'envo - ler *à volonté.* Non, non, non, non, non, non, l'oi -

F. *a - ge* En Apol - lon du belvé - der, Qu'on lui parle de ma - ri - *à volonté.*

F. *seau* ne peut plus s'en - vo - ler. 1° 2°

F. *age* En A - pollon du belvé - der. 1° 2°

suivez.

D.C.

N° 6.
TRIO.

Andante.

FORTUNE

M^{re} VERTUCHOU.

M^{re} POTICHON.

PIANO

T. Nous fortifi^o - ra.
 M^e V. Nous fortifi^o ra.
 M^e P. là Nous fortifi^o - ra

M^e POT: **Allegro moderato.**M^e VER:

Pouah! comme elle est a - mè - re Dans no^t pung qu'a-t-on pu fourrer

M^e V. faut qu'tout à l'heur ma chère Vous l'a - yez laissé s'éven-

Un peu plus lent. FORTUNÉ. (d'une voix éteinte)

-trer. Quand j'étais clerc de no - taire Grâce à mes fonctions Je devins dépositi-

-taire De plusieurs donati - ons. L'une était une pro - messe faite à titre d'aban -
 - don Par une tante à sa nièce Zoraïde plur'd'ognon.

Plus vite.
 - don Par une tante à sa nièce Zoraïde plur'd'ognon.

M^{re} VER: *ff*
 Oh! ciel! oh!

M^{re} POT: *ff*
 Oh! ciel! oh!

surez. *ff* Plus vite.

Eh!quoi! eh!quoi! quoi vraiment c'est votre nom! Eh!quoi! eh!
 ciel! Eh!quoi! eh!quoi! quoi Zo - ra - ïde est vot' nom! Eh!quoi! eh!
 ciel! Eh!quoi! eh!quoi! oui, Zo - ra - ïde est mon nom! Eh!quoi! eh!

pp

F. *pp*
 quoi! ah! vraiment ça me con-fond. Vraiment — ça me con -

M^e V. *pp*
 quoi! quoi vous êt's un' plur' d'o-gnon. Vous êt's — un' plur' d'o -

M^e P. *pp*
 quoi! je suis vo - tre plur' d'o-gnon. Je suis — vot' plur' d'o -

p

1^o tempo.

F. - fond plur'd'ognon. Un second legs volon-

M^e V. *rallent.*
 - gnon, plur'd'ognon.

M^e P. - gnon, plur'd'ognon, plur'd'ognon.

rallent. *1^o tempo.*

F. - taire En façon de testa-ment Dote une autre léga - taire De cent mille francs comp.

- tant La pièce est faite et si - gnée Par un sieur S^t. Ama - dou En faveur de Rési -

Plus vite. *p*

- gnée Putiphar de Vertuchou. Eh! quoi! eh!

M^e VER: *p*

Oh! ciel! oh! ciel! Eh! quoi! eh!

M^e POT: *p*

Oh! ciel! oh! ciel! Eh! quoi! eh!

suivez. ***ff*** **Plus vite.** *p*

quoi! Ah! quelle chance et quel coup! Eh! quoi! eh! quoi! Vous êtes la Vertu -

quoi! Ah! quelle chance et quel coup! Eh! quoi! eh! quoi! Voilà votre Vertu -

quoi! Ah! quelle chance et quel coup! Eh! quoi! eh! quoi! Vous êtes la Vertu -

F. *_chou* Vraiment — la Ver - tu - *_chou* Vertuchou *rall.*

M.
V. *_chou* Je suis — la Ver - tu - *_chou* Vertuchou *rall.* Vertu -

M.
P. *_chou* Vous êtes — la Ver - tu - *_chou* Vertuchou

F. est-ce heureux il est ma foi j'en sais où

M.
V. *_chou* ou donc est mon ti - tre? l'laisau -

M.
P. 1^o. tempo. ou donc est mon ti - tre

F. Attendez

M.
V. - ter — sur ce cha - pi - tre

M.
P. Il faut vraiment qu'il soit deve - nu fou!

donc Si j'ai bonne mémoi - redans ce ti-roir le vôtre était pla-cé Et c'est je

Recit. **POTICHON.**
(en charge)
crois au fond de cette armoi - re Qu'hier par moi le vôtre fut lais-sé Ciel! quai-je

col canto.
fait — vieille impru - den - te J'ai dé - chi - ré la do - na - tion d'ima

M. VERT.
tan - te Et moi moi qui n'avait plus l'sou J'viens d'bru-

Allegro.
- ler j'viens d'bruler j'viens d'bruler cell de S'ama - dou J'é - cu me de co-

M.
V.
- lè - re Quoi plus de testament ou vraiment Quand j'pouvais ai-sé-ment — Bien

M.
V.
vi - vrea ne rien fai - re Si je n'me r'te-nais i - ci je m'péri -

M.
V.
- rais Je m'noierais je m'pen-drais ou je m'as-phi-xie - rais je m'noierais je m'pen

F.
M.
V.
P.
Je ris de leur co - lè - - re
- drais ou je m'as-phi-xie - rais J'é-cu-me de co - lèr'Quoi plus de tes - ta -
J'é-cu-me de co - lèr'Quoi plus de tes - ta -

Et de leur tes-ta-ment Oui vraiment Car au cœur d'un a-
 -ment Quand j'pouvais ai-se-ment Bien vivre à ne rien faire Et si je n'me r'te-
 -ment Quand j'pouvais ai-se-ment Bien vivre à ne rien faire Et si je n'me r'te-
 8

-mant La vengeance est bien chère Au cœur d'un a-mant La ven-geance est bien
 -nais I-ci je m'pé-ri-rai Je m'noierais je m'pendrais je m'noierais je m'pen-
 -nais I-ci je m'pé-ri-rai Je m'noierais je m'pendrais je m'noierais je m'pen-
 8

chère Au cœur d'un amant Aussi je les noierais Je les étrangle-rai Ou bien je les pen-
 -drai Ou je m'as-phi-xie-rai Et si je n'me r'tenais Ici je m'péri-rai Je m'noierais je m'pen-
 -drai Ou je m'as-phi-xie-rai Et si je n'me r'tenais Ici je m'péri-rai Je m'noierais je m'pen-
 8 *ff*

F. *p*
 _drais je les as-phixie-rai — J'les pendrais — j'les noie-rai — j'les pen

M.
 V. *p*
 _drais ou je m'asphi-xie-rai je m'noierais je m'pendrais je m'noierais

M.
 P. *p*
 _drais ou je m'asphi-xie-rai je m'noierais je m'pendrais je m'noierais

F. *f*
 _drais je les asphixie-rai Aussi je les noierais je les é-tranglerais Ou bien je les pen

M.
 V. *f*
 je m'pen - drai Et si je n'mer'tenais i-ci je m'péri-rai je m'noierais j'empe

M.
 P. *f*
 je m'pen - drai Et si je n'mer'tenais i-ci je m'péri-rai je m'noierais j'empe

ff

F. *p*
 _drais je les as-phixie-rai *p* j'les pen-drai — j'les noie-rai — j'les pen

M.
 V. *p*
 _drais ou je m'asphixie-rai je m'noierais je m'pendrais je m'noierais

M.
 P. *p*
 _drais ou je m'asphixie-rai je m'noierais je m'pendrais je m'noierais

cres.

T. *cres.*
 -drais je les as-phixie-rai Aussi je les noie-rai je les é-trangle-rai je les noie-
cres.

M.
 V. je m'pen - drai i -ci je me noie -rai ou je m'asphixie -rai je me noie-
cres.

M.
 P. je m'pen - drai i -ci je me noie -rai ou je m'asphixie -rai je me noie-
cres.

T. *f*
 -rai je les noierais je les ————— pendrais!

M.
 V. *f*
 -rai je me noierais je me ————— pendrais!

M.
 P. *f*
 -rai je me noierais je me ————— pendrais!

8^{va}
ff

RÉP: (M^{me} POTICHON) Qu'est ce que vous dites de ça? (M^{me} VERT: Ben dame)

N^o 7. FINAL.

Mouv.^t de la polka.

FORTUNE.

M^{me} VERTUCHOUX.

M^{me} POTICHON.

PIANO.

pp

ta ta ta ta à ce compt' là il ne nous res - te - ra Qu'not

ta ta ta à ce compt' là il ne nous res - te - ra Qu'not

in - no - cence et not' pol - ka On s'consol' ra Si vous ve - nez rire a c'te

in - no - cence et not' pol - ka On s'consol' ra Si vous ve - nez rire a c'te

F. *f*
 A ce compt' là Il ne vous res-te-ra Qu' à
 V. *f*
 p'tit pro-va d'un o-pe - ra buffa A ce compt' là Il ne nous res-te-ra Qu' not'
 M.
 P. *f*
 p'tit pro-va d'un o-pe - ra buffa A ce compt' là Il ne nous res-te-ra Qu' not'
 8
 Piano

F.
 in-no-cence et vot' pol-ka On s'consol'ra Si vous ve-nez ri-re a c'te
 V.
 in-no-cence et not' pol-ka On s'consol'ra Si vous ve-nez ri-re a c'te
 M.
 P.
 in-no-cence et not' pol-ka On s'consol'ra Si vous ve-nez ri-re a c'te
 8
 Piano

F.
 p'tit pro - va d'un o - pe - ra Viv' la pol - ka viv' la pol -
 V.
 p'tit pro - va d'un o - pe - ra Viv' la pol - ka viv' la pol -
 M.
 P.
 p'tit pro - va d'un o - pe - ra Viv' la pol - ka viv' la pol -
 8
 Piano

p

F. *p*
-ka, J'la pre-fère à la ma-zur - ka La schot-tisch ou la cat-chut-

M.
V. *p*
-ka, J'la pre-fère à la ma-zur - ka La schot-tisch ou la cat-chut-

M.
P. *p*
-ka, J'la pre-fère à la ma-zur - ka La schot-tisch ou la cat-chut-

f *p*

M.
V. *f* *p*
-cha Viv' la pol - ka viv' la pol - ka J'la pre-fère à la ma-zur -

M.
P. *f* *p*
-cha Viv' la pol - ka viv' la pol - ka J'la pre-fère à la ma-zur -

cres.

M.
V. *cres.*
ka, La schottisch ou la cat-chut - cha la polka la polka

M.
P. *cres.*
ka, La schottisch ou la cat-chut - cha la polka la polka

ka, La schottisch ou la cat-chut - cha ma-zur - ka ma-zur -

ma-zur-ka sau-tes-ka fro-tes-ka catchut-cha

ma-zur-ka sau-tes-ka fro-tes-ka catchut-cha

-ka ma-zur-ka sau-tes-ka fro-tes-ka catchut-cha

8

3

6

8

Anciennes Maisons **BRANDUS & JOUBERT** successeurs

C. JOUBERT, Successeur

EDITEUR DE MUSIQUE

PARIS. — 25, Rue d'Hauteville, 25. — PARIS

RÉPERTOIRE DES OUVRAGES DE THÉÂTRE EN UN ET DEUX ACTES

ABRÉVIATIONS : D. Vaut dire du répertoire de la Société Dramatique, 8, rue Hippolyte Lebas. —
Le surplus appartient au répertoire de la Société Lyrique, 10, rue Chaptal.

AUTEURS	TITRES DES OUVRAGES	ACTES	Hommes	Fem.	Priz actes
CH. LECOCQ	Amour et son carquois (L') d.	Opérette en un acte.	2	13	8
D. PRYS.	Amours de Pierrot (Les) d.	Opéra-comique en un acte.	4	2	10
H. SALOMON	Aumônier du Régiment (L') d.	Opéra-comique en un acte.	3	1	10
J. UZÈS.	Au Soleil d'or	Opérette-bouffe en un acte.	3	2	6
A. DESLANDRES	Baiser (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	2	2	5
J. OFFENBACH.	Bataclan d.	Opérette en un acte.	troupe	2	8
CH. LECOCQ	Barbier de Trouville (Le) d.	—	2	2	4
J. OFFENBACH.	Bavards (Les) d.	Opérette en deux actes.	troupe	2	10
S. DAVID	Bien d'autrui (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	2	1	8
I. NICOLÒ	Billet de loterie (Le)	Opéra-comique en un acte.	2	2	8
L. DEFFÈS.	Bourguignonnes (Les) d.	—	1	2	7
L. DEFFÈS.	Café du roi (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	1	2	7
DE SIE CROIX	Chanson du printemps (La) d.	Opéra-comique en un acte.	4	2	8
R. PLANQUETTE	Chevalier Gaston (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	1	3	8
CASPERS.	Dans la Rue d.	Opérette en un acte.	3	»	5
J. OFFENBACH.	Deux Aveugles (Les) d.	—	2	»	3
J. OFFENBACH.	Deux Pêcheurs (Les) d.	—	2	»	3
LÉO DELIBES	Deux vieilles Gardes (Les) d.	—	3	»	6
CH. LECOCQ	Docteur Miracle (Le) d.	—	2	2	8
LÉO DELIBES	Ecosais de Chatou (L') d.	—	3	2	6
G. PFEFFER	Enlume (L') d.	Opéra-comique en un acte.	4	1	7
AD. ADAM	Farfadet (Le) d.	—	3	2	8
R. PLANQUETTE	Fiancé de Margot (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	1	1	6
CH. LECOCQ	Gandolfo d.	Opérette en un acte.	2	3	6
J. COSTÉ	Horreurs de la guerre (Les)	Opéra-bouffe en deux actes.	4	2	8
L. DAUPHIN	Huron (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	3	2	8
MOZART	Impresario (L') .	Opéra-bouffe en un acte.	2	2	6
SERPETTE	Insomnie d.	Opérette en un acte.	»	1	5
CH. LECOCQ	Jumeaux de Bergame (Les) d.	Opéra-comique en un acte.	»	4	8
J. OFFENBACH.	Lischen et Fritschen d.	Opérette en un acte.	1	1	5
DE SIE CROIX	Madame de Rabucor d.	—	2	1	4
A. FÉTIS	Majot Schlagmann (Le)	Opérette en un acte.	2	2	6
DE LAJARTÉ	Mam'zelle Pénélope d.	Opéra-comique en un acte.	3	1	7
G. JACOBI	Mariée depuis midi d.	Opérette en un acte.	»	1	5
G. MEYERD	Marquis Turlupin (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	1	1	6
CH. GRISART	Mémnon d.	—	troupe	»	6
J. OFFENBACH.	Mesdames de la Halle d.	Opérette en un acte.	troupe	»	6
A. TURQUET	Monsieur Pulcinella d.	Opéra-comique en un acte.	2	2	6
P. HENRIOT.	Moulin de Javelle (Le) d.	—	2	1	6
CH. LECOCQ	Myosotis (Le) d.	Opérette en un acte.	2	»	6
CH. LECOCQ	Ondines au champagne d.	—	troupe	»	8
GASTINEL.	Opéra aux fenêtres (L') d.	—	3	1	6
R. PLANQUETTE	Paille d'avoine d.	Opéra-comique en un acte.	1	2	6
TH. DUBOIS	Pain bis (Le) d.	—	troupe	»	8
AD. ADAM	Pantins de Violette (Les) d.	—	2	2	6
L. ROQUES.	Péri-colle (La)	Parodie de la Périchole.	2	1	2 50
FLOTOW.	Pianella d.	Opéra-comique en un acte.	2	1	6
A. ADAM	Poupée de Nuremberg (La) d.	Opéra-comique en un acte.	3	1	8
DE SIE CROIX	Pygmalion d.	Opéra-bouffe en un acte.	1	2	6
I. NICOLÒ	Rendez-vous bourgeois (Les) d.	Opéra-comique en un acte.	5	3	8
DE SIE CROIX	Rendez-vous galants (Les) d.	Opéra-comique en un acte.	troupe	»	10
H. CIGUTAY.	Rêve (Le) d.	Opérette en un acte.	2	4	5
E. JONAS	Roi boit (Le) d.	—	2	2	6
J. OFFENBACH.	Romance de la Rose (La) d.	—	3	2	6
J. OFFENBACH.	Rose de St-Flour (La) d.	—	2	1	6
E. BOUSSAGOL.	Sabre enchanté (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	3	1	6
DE MORTARIEU	Saint-Nicolas (La) d.	—	1	1	8
CH. LECOCQ.	Sauvons la caisse d.	Opérette en un acte.	1	1	6
SERPETTE	Singe d'une nuit d'été (Le) d.	—	1	1	6
CLAMENTS	Souhaits ridicules (Les) d.	—	2	1	5
M. BOURGES	Sultana	Opéra-comique en un acte.	4	1	8
CH. LECOCQ.	Testament de M ^r de Crac (Le) d.	—	3	2	6
SERPETTE	Tige-de-Lotus d.	—	1	1	6
A. ADAM	Toréador (Le) d.	Opéra-comique en deux actes.	2	1	10
J. OFFENBACH.	Tromb-al-ca-zar d.	Opérette en un acte.	3	1	6
F. BAIEN	Trompette de M ^r Le Prince (Le) d.	Opéra-comique en un acte.	4	2	8
S. DAVID	Tu l'as voulu d.	—	3	1	5
J.-P. DISY	Un amour de Pierrot.	Opéra-comique en un acte.	2	1	8
J. OFFENBACH.	Une nuit blanche d.	Opérette en un acte.	2	1	6
J. OFFENBACH.	Vent du soir d.	Opérette en un acte.	3	1	6
FLOTOW.	Veuve Grapin (La) d.	Opéra-comique en un acte.	2	1	6
DESCHANGES	Vieux sorcier (Le) d.	—	3	3	6
J. OFFENBACH.	Violonneux (Le) d.	Opérette en un acte.	2	1	4

